Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle

Rue de la Borde 3d
1014 Lausanne

Aux parents des élèves concerné·e·s

Lausanne, septembre 2023

Chère Madame, Cher Monsieur, Chers parents,

Notre service d'orientation professionnelle est présent dans votre école pour accompagner votre enfant à trouver un projet de formation. Dans cette lettre, nous vous présentons deux aides que nous vous offrons : des moyens de vous informer et un service de conseil en orientation.

1. Vous voulez accompagner votre enfant dans son projet professionnel ?

Vous pouvez venir visiter :

- Les séances d'information *Info-Métiers* de novembre 2023 à mai 2024 (en annexe)
- Le Salon des métiers et de la formation du 21.11 au 26.11 2023 (en annexe)
- Le Centre d'information sur les études et les professions (CIEP) de votre région

Vous pouvez lire :

- Le dépliant « Parents, l'orientation de votre enfant » (**nouvelle édition** en annexe)

Vous pouvez visiter le site internet :**www.vd.ch/orientation**

► *Cliquer sur : Pour les élèves de la scolarité obligatoire*

► *Cliquer sur : Publications*

2. Vous voulez discuter du projet de votre enfant avec un·e professionnel·le ?

Vous et votre enfant pouvez venir discuter avec la conseillère ou le conseiller en orientation qui a un bureau dans l'école. Elle ou il aide votre enfant à trouver quel projet de formation lui correspond le mieux en travaillant avec lui/elle sur :

- ce qui l'intéresse
- ce qui est important pour lui
- les formations possibles
- comment chercher une place de formation

En vous remerciant de l'attention que vous porterez à ce qui précède, nous vous adressons, Chère Madame, Cher Monsieur, nos salutations cordiales.

Alexandra Petrovitch

A. Petrovitch

Directrice

Annexe/s : ment.
Copie/s : Aux Directions des établissements scolaires concerné·e·s

canton de vaud
LIBERTÉ ET PATRIE

Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle
Aux parents des élèves concerné·e·s

Traduction : vous voulez lire cette lettre dans votre langue ?

La traduction est disponible en plusieurs langues sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation

« Publications »

► Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :

► Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :

► You can find a translation of this letter on our Website :

◄ **تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني:**

► Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :

► Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :

► Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :

► Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :

► እዚ ዝተተርጐመ ደብዳበ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ሓበሬታ ክትረኽብዎ ፡

► Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini Internet sitemizde bulabilirsiniz :

► Hûn ê wergera vê nameyê li ser malpera me bibînin :

► Waxaad ka heli doontaa turjumaadda warqaddan mareegahayaga :

► இந்த கடிதத்தின் மொழிபெயர்ப்பை எங்கள் இணையதளத்தில் காணலாம் :

► Перевод этого письма вы найдете на нашем сайте :

► Ви знайдете переклад цього листа на нашому сайті :